

26790



**25-Channel
Cordless Telephone/Answerer
User's Guide**



We bring good things to life.

IMPORTANT INFORMATION

NOTICE: The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means that the equipment meets certain telecommunications network protective, operational and safety requirements. The Industry Canada does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction.

Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations.

Repairs to certified equipment should be made by an authorized Canadian maintenance facility designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe systems, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.

CAUTION: Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate.

NOTES: This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company.

Party lines are subject to telephone company tariffs and, therefore, you may not be able to use your own telephone equipment if you are on a party line. Check with your local telephone company.

INTERFERENCE INFORMATION

This equipment generates and uses radio frequency energy which may interfere with residential radio and television reception if not properly installed and used in accordance with instructions contained in this manual. Reasonable protection against such interference is ensured, although there is no guarantee this will not occur in a given installation. If interference is suspected and verified by switching this equipment on and off, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient the radio/television receiver's antenna, relocate the equipment with respect to the receiver, plug the equipment and receiver into separate circuit outlets. The user may also wish to consult a qualified radio/television technician for additional suggestions. This equipment has been fully tested and complies with all limits for Class B computing devices pursuant to part 15 FCC Rules and Regulations. This device complies with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

HEARING AID COMPATIBILITY

This telephone system meets FCC/Industry Canada standards for Hearing Aid Compatibility.

| |
|--|
| INDUSTRY CANADA NUMBER IS LOCATED ON THE CABINET BOTTOM REN NUMBER IS LOCATED ON THE CABINET BOTTOM |
|--|

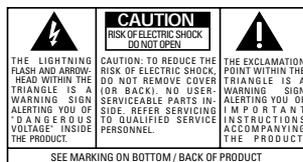
INTRODUCTION

Your cordless telephone/answerer is designed to give you flexibility in use and high quality performance. To get the most from your new cordless telephone/answerer, we suggest that you take a few minutes right now to read through this instruction manual.

TABLE OF CONTENTS

| | | | |
|--|-----------|--|-----------|
| IMPORTANT INFORMATION | 2 | CHANGING A STORED NUMBER | 15 |
| INTERFERENCE INFORMATION | 2 | DIALING A STORED NUMBER | 15 |
| HEARING AID COMPATIBILITY | 2 | ERASING A STORED NUMBER | 15 |
| INTRODUCTION | 3 | CHAIN DIALING FROM MEMORY | 16 |
| BEFORE YOU BEGIN | 4 | ANSWERING MACHINE OPERATION | 17 |
| MODULAR JACK REQUIREMENTS | 4 | MESSAGES COUNTER | 17 |
| DIGITAL SECURITY SYSTEM | 4 | SCREENING CALLS FROM THE BASE | 17 |
| BEFORE YOU BEGIN | 4 | MESSAGE PLAYBACK | 18 |
| PARTS CHECKLIST | 4 | MEMORY FULL | 18 |
| DESKTOP INSTALLATION | 5 | ERASING MESSAGES | 19 |
| INSTALLATION | 5 | LEAVING A MEMO | 20 |
| WALL MOUNT INSTALLATION | 6 | REMOTE ACCESS | 20 |
| ANSWERING MACHINE SETUP | 8 | ANSWERER INDICATOR | 21 |
| SETTING THE VOICE TIME/DAY STAMP | 8 | USING THE HANDSET | 21 |
| SETTING THE SPEAKER VOLUME | 9 | SCREENING CALLS | |
| VOICE INSTRUCTIONS | 9 | FROM THE HANDSET | 22 |
| SETTING THE RING SELECT | 9 | ACCESSING THE ANSWERER FROM ANOTHER | |
| USING TOLL SAVER | 9 | PHONE | 23 |
| RECORDING THE OUTGOING ANNOUNCEMENT | 10 | CHANGING THE SECURITY CODE | 24 |
| REVIEWING ANNOUNCEMENT | 10 | CHANGING THE BATTERY | 25 |
| CORDLESS PHONE BASICS | 11 | BATTERY SAFETY PRECAUTIONS | 26 |
| MAKING A CALL | 11 | GENERAL PRODUCT CARE | 26 |
| PHONE INDICATOR | 11 | TROUBLESHOOTING GUIDE | 27 |
| REDIAL | 11 | HANDSET SOUND SIGNALS | 29 |
| RECEIVING A CALL | 11 | ANSWERER STATUS INDICATORS | 29 |
| CHANNEL BUTTON | 11 | CAUSES OF POOR RECEPTION | 29 |
| FLASH | 12 | TELEPHONE NETWORK INFORMATION | 30 |
| VOLUME | 12 | REN NUMBER | 30 |
| RINGER SWITCH | 12 | ACCESSORY ORDER FORM | 31 |
| PAGING THE HANDSET | 12 | INDEX | 33 |
| TEMPORARY TONE | 13 | SERVICE | 34 |
| MEMORY | 14 | | |
| STORING A NUMBER IN MEMORY | 14 | | |
| INSERTING A PAUSE IN THE DIALING | | | |
| SEQUENCE | 15 | | |

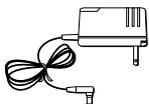
WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRICAL SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.



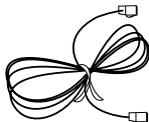
BEFORE YOU BEGIN

PARTS CHECKLIST

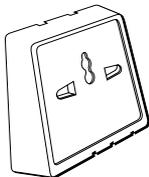
Make sure your package includes the items shown here.



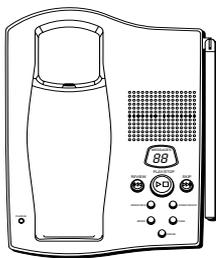
AC power supply



Telephone line cord



Mounting bracket



Base

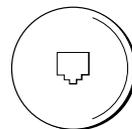


Handset

BEFORE YOU BEGIN

MODULAR JACK REQUIREMENTS

You need an RJ11 (CA11A) type modular jack, which is the most common type of phone jack and might look like the one pictured here. If you don't have a modular jack, call your local phone company to find out how to get one installed.



DIGITAL SECURITY SYSTEM

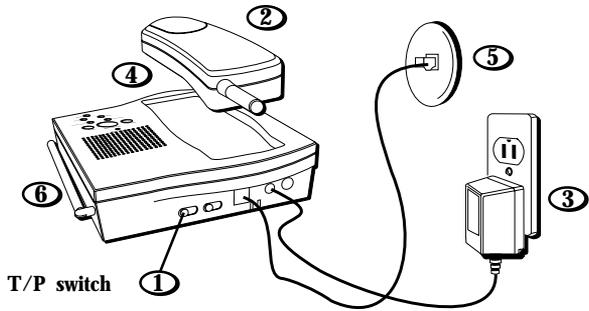
Your cordless phone uses a digital security system to provide protection against false ringing, unauthorized access, and charges to your phone line.

When you place the handset in the base, the unit verifies its security code. After a power outage or battery replacement, you should place the handset in the base for about 20 seconds to reset the code.

IMPORTANT: Because cordless phones operate on electricity, you should have at least one phone in your home that isn't cordless, in case the power in your home goes out.

INSTALLATION

DESKTOP INSTALLATION



1. Set the T/P switch to T for touch-tone service, or P for pulse (rotary) service. If you don't know which type of service you have, check with the phone company.
2. Set RINGER switch (on the handset) to ON.
3. Plug the power supply cord into the POWER 9V DC jack on the base and into an AC outlet.
4. Place handset in the base to charge for 12 hours. The CHARGE/IN USE indicator (on the base) comes on to indicate that the battery is charging. If you don't charge the handset battery properly (for 12 hours) when you first set up the phone, performance of the battery will be compromised.
5. Plug the telephone line cord into the PHONE LINE jack on the base and into a modular jack.
6. Raise the base antenna.

CAUTION: Use only the Thomson 5-2471 power supply that came with this unit. Using other power supplies may damage the unit.

INSTALLATION NOTE: Some cordless telephones operate at frequencies that may cause interference to nearby TVs and VCRs. To minimize or prevent such interference, the base of the cordless telephone should not be placed near or on top of a TV or VCR. If interference continues, moving the cordless telephone farther away from the TV or VCR will often reduce or eliminate the interference.

WALL MOUNT INSTALLATION

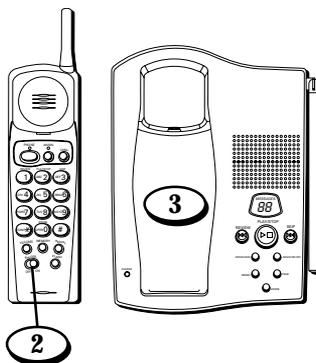
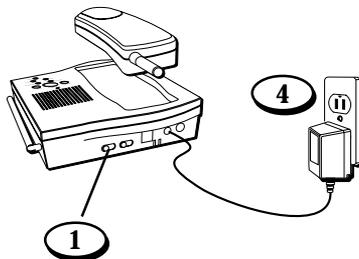
Because it is necessary to charge the handset for 12 hours prior to connecting the phone for use the first time, it is better to leave the unit on a flat surface during initial charge before attempting to hang it on the wall.

1. Set the T/P switch to T for touch-tone service, or P for pulse (rotary) service. If you don't know which type of service you have, check with the phone company.
2. Set RINGER switch to ON.
3. Place the handset in the base.

4. Connect the power supply cord into the base and the other end into an AC outlet. The CHARGE/IN USE indicator comes on, indicating the battery is charging.

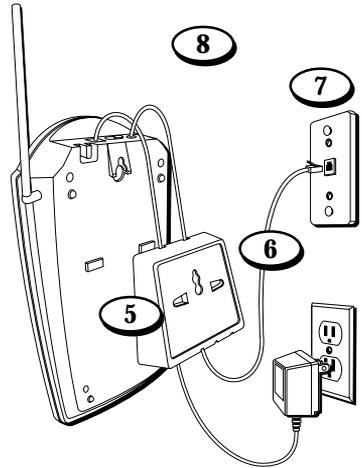
Allow the phone to charge for 12 hours before using the first time. If you don't charge the phone properly when you first set up the phone, performance of the battery will be compromised.

(Installation continued on the following page.)



CAUTION: Use only the Thomson 5-2471 power supply that came with this unit. Using other power supplies may damage the unit.

5. Attach the mounting bracket so that the bottom of the phone is flat by inserting the tabs into the slots on the top of the unit first, and then snapping the bottom tabs into place.
6. Plug the telephone line cord into the jack marked PHONE LINE on the back of the unit and plug the other end into a modular wall jack.
7. Slip the mounting holes over the wall plate posts and slide the unit down firmly into place. (Wall plate not included.)
8. Raise the base antenna.



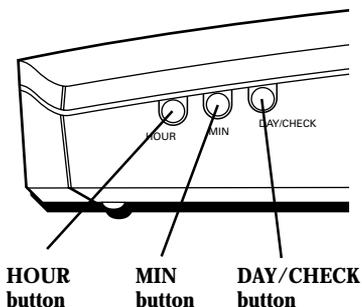
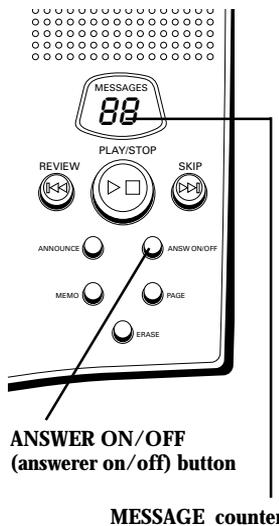
ANSWERING MACHINE SETUP

This section shows you how to set up your answering machine to receive incoming calls. Before you begin the setup, you must turn on the answerer.

- Press the ANSW ON/OFF button to turn the answering machine on and off. The MESSAGES counter lights when the answering machine is on and indicates the number of messages you have.

SETTING THE VOICE TIME/DAY STAMP

1. Press and hold the DAY/CHECK button to set the day of the week.
2. Press the HOUR button to set the hour (a.m. or p.m.).
3. Press the MIN button to set the minute. When you press and hold the MIN button, the time advances in 5-minute intervals.
4. Press and release the DAY/CHECK button to review the day and time settings.



SETTING THE SPEAKER VOLUME

Use the VOL (volume) control to adjust speaker volume to a comfortable level.

VOICE INSTRUCTIONS

If you need additional assistance, press the REVIEW button when you plug in the answerer and follow the voice instructions.

SETTING THE RING SELECT

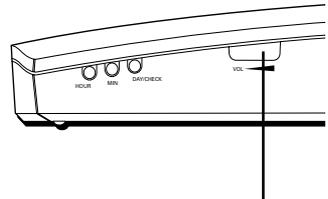
Set the RING SELECT switch on the back of the unit to choose the number of times you want the phone to ring before the machine answers the call. You can choose 2 rings, 5 rings, or toll saver.

USING TOLL SAVER

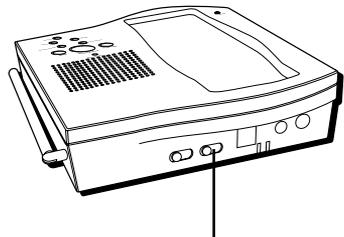
Toll Saver can save you the cost of a call when you access your messages from another phone:

- If you have new messages, the unit answers after the 2nd ring.
- If you have no new messages, the unit answers after the 5th ring.

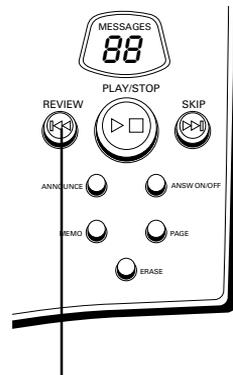
You can hang up after the 3rd ring and save the pay telephone or long distance charge.



Speaker volume control



RING SELECT switch



**REVIEW
button**

RECORDING THE OUTGOING ANNOUNCEMENT

For best results when recording, you should be about 9 inches from the microphone, and eliminate as much background noise as possible.

1. Press and hold the ANNOUNCE button. You need to hold the button until you finish the announcement.
2. Begin talking after you hear the beep.
3. Release the button when you finish your announcement.

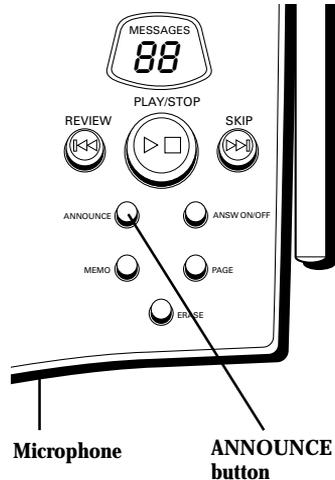
If you choose not to record an outgoing announcement, a default announcement will play. To return to the default announcement after you have recorded your own outgoing announcement, press the ANNOUNCE button and release it when you hear the beep.

Sample Outgoing Announcement

Hi, this is (use your name here), I can't answer the phone right now, so please leave your name, number and a brief message after the tone, and I'll get back to you. Thanks.

REVIEWING ANNOUNCEMENT

- Press and release ANNOUNCE button to review your outgoing announcement.



CORDLESS PHONE BASICS

MAKING A CALL

The only two things you need to know to make a call are:

- Press the PHONE button before you dial.
- Press PHONE button or place the handset in the base to hang up.

Otherwise, it works just like any other phone.

PHONE INDICATOR

You know the phone is on when you see the PHONE indicator on the handset come on.

REDIAL

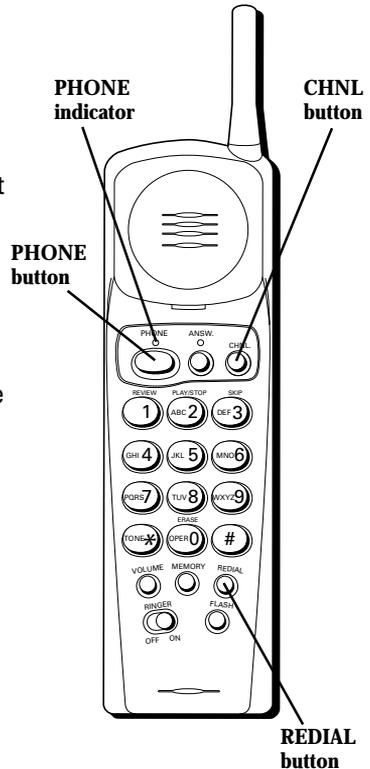
Press the REDIAL button to redial the last number you called (up to 32 digits).

RECEIVING A CALL

To answer a call you must press the PHONE button on the handset before you can talk.

CHANNEL BUTTON

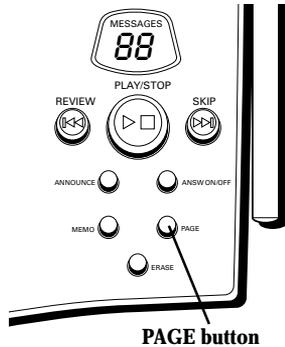
While talking, you might need to manually change the channel in order to eliminate static. Press and release the CHNL button to advance to the next clear channel.



FLASH

Use the FLASH button to activate custom calling services such as call waiting or call transfer, which are available through your local phone company.

TIP: Don't use the PHONE button to activate custom calling services such as call waiting, or you'll hang up the phone.



VOLUME

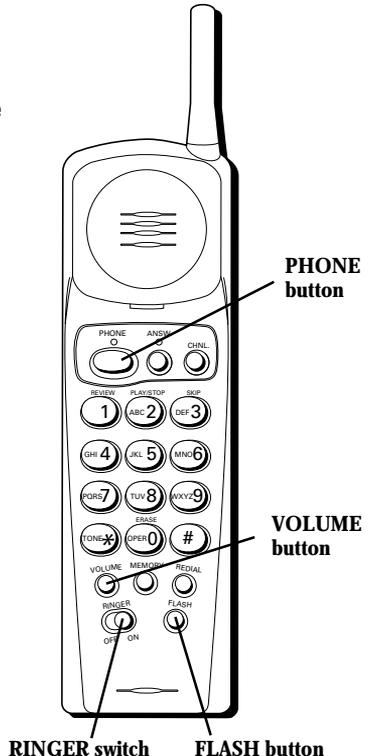
Press the VOLUME button to adjust the volume of the handset's earpiece. There are four settings.

RINGER SWITCH

The RINGER switch must be on for the handset to ring during incoming calls.

PAGING THE HANDSET

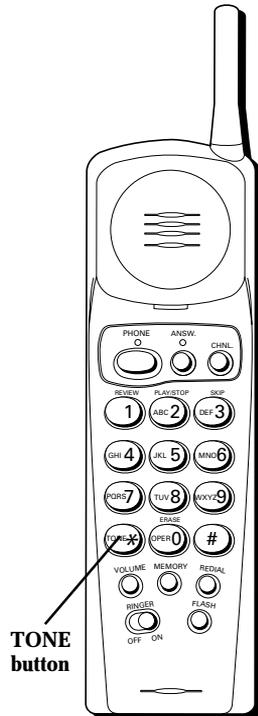
Press the PAGE button on the base to get the attention of the person near the handset, or to find a misplaced handset. Press and hold the PAGE button for several seconds. The handset beeps for several seconds. Press the PHONE button on the handset when you find it.



TEMPORARY TONE

This feature enables pulse (rotary) service phone users to access touch-tone services offered by banks, credit card companies, etc. Press the TONE button to temporarily make the phone touch-tone compatible. To get information about your bank account, for example, you would:

1. Call the bank's information line.
2. Press the TONE key, denoted with (*) on the keypad, when your call is answered.
3. Follow the voice menu instructions to get the information. When you hang up, the phone goes back to pulse (rotary) service.



MEMORY

Store up to 10 numbers in memory for quick dialing.

STORING A NUMBER IN MEMORY

1. Make sure the phone is **OFF**.
2. Press the **MEMORY** button.
3. Dial the number (up to 16 digits).
4. Press **MEMORY** and then press a number key (0-9) to store the dialed number in that memory location. (If you've made an error storing the number, the phone beeps twice.)
5. Record whose number is stored in the location on the memory directory card on the back of the handset.

IMPORTANT: If you make test calls to emergency numbers stored in memory, remain on the line and briefly explain the reason for the call to the dispatcher. Also, it's a good idea to make these calls in off-peak hours, such as early morning or late evening.



MEMORY button

INSERTING A PAUSE IN THE DIALING SEQUENCE

Press the FLASH button to insert a delay in the dialing sequence of a stored telephone number when a pause is needed to wait for a dial tone (for example, after you dial 9 for an outside line or when you need to wait for a computer access tone). Each pause counts as 1 digit.

CHANGING A STORED NUMBER

Use the same procedure to change a stored number as you do to store a number, you're just replacing the phone number with a new one.

DIALING A STORED NUMBER

1. Make sure the phone is **ON**.
2. Press **MEMORY**.
3. Press the number for that memory location.

ERASING A STORED NUMBER

1. Make sure the phone is **OFF**.
2. Press and release **MEMORY** twice.
3. Press the memory location you want to erase.



CHAIN DIALING FROM MEMORY

Use this feature to make calls which require a sequence of numbers, for instance if you use a calling card for a frequently called long distance number. The following example shows how you can use chain dialing to make a call through a long distance service:

| <i>The Number For</i> | <i>Memory Location</i> |
|--|------------------------|
| Long distance access number | 7 |
| Authorization code | 8 |
| Frequently called long distance number | 9 |

1. Make sure the phone is **ON**.
2. Press **MEMORY** and then press 7.
3. When you hear the access tone, press **MEMORY** and then press 8.
4. At the next access tone, press **MEMORY** and then 9.

TIP: Don't get in too big of a hurry. Wait for the access tones before pressing the next memory button, or your call might not go through.

ANSWERING MACHINE OPERATION

This section discusses the buttons and features on the answering machine.

MESSAGES COUNTER

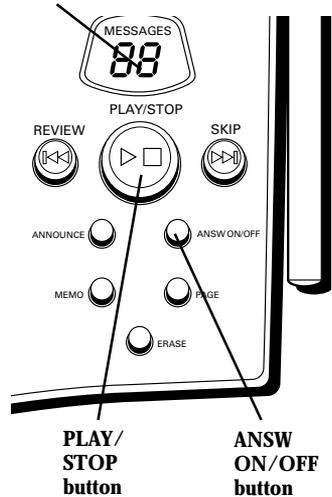
The MESSAGES counter shows how many new messages you have. The ANSW ON/OFF button must be on in order for the MESSAGES counter to work.

SCREENING CALLS FROM THE BASE

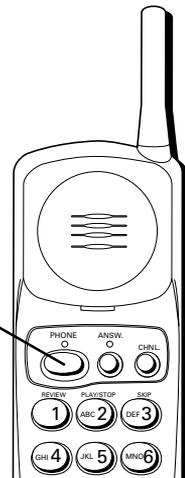
You can screen incoming calls by waiting for the caller to begin leaving a message (to hear who it is), then pick up the handset, and press PHONE to talk to the caller. The answering machine automatically stops recording when you activate the handset or pick up an extension phone.

TIP: Make sure the volume on the base is set loud enough to hear your incoming calls.

MESSAGES counter



PHONE button

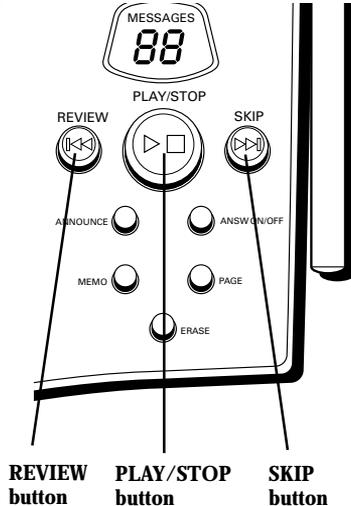


MESSAGE PLAYBACK

The messages indicator lets you know when you have messages. To play messages, press PLAY/STOP.

While a message is playing, you can do the following:

- Press PLAY/ STOP to stop the message playback.
- Press and release REVIEW to restart the current message; continue to press and release REVIEW to go to previous messages.
- Press and release SKIP to go to the next message.
- Press PLAY/ STOP to stop message playback.



MEMORY FULL

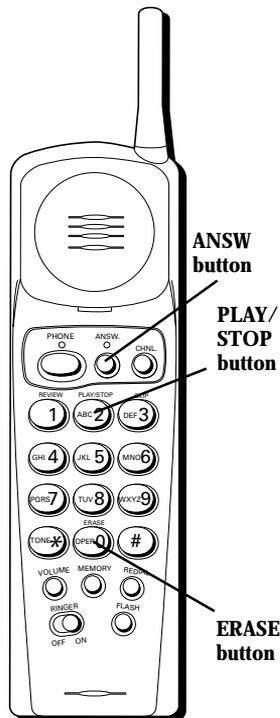
When the memory is full, the system answers after 10 rings. You need to erase some messages so the answerer can record new messages.

ERASING MESSAGES

You can erase messages three ways: one message at a time using the ERASE button on the base; all messages using the ERASE button on the base; or one message at a time using the ERASE button (0) on the handset or a phone in another location.

- To erase a message, press PLAY/STOP on the base and press and release the ERASE button on the base to erase the message that is playing.
- To erase all messages, press PLAY/STOP on the base and press and hold the ERASE button.
- To erase a message from the handset:
 1. Press ANSW on the handset.
 2. Press PLAY/STOP on the handset (the 2 button).
 3. Press ERASE on the handset (the 0 button) to erase the message that is playing.

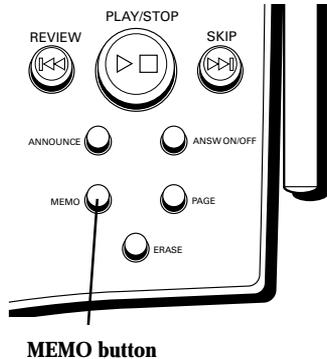
NOTE: Erased messages cannot be restored. Also, be careful you don't press the ERASE button as the next unheard message is playing because that message will also be erased.



LEAVING A MEMO

Use the Memo feature to leave a message.

1. Press and hold the MEMO button. You need to hold the button until you finish the message.
2. Begin talking after you hear the beep.
3. Release the MEMO button when you finish.



REMOTE ACCESS

This section explains two types of remote access: using the handset to access the answering machine and accessing the answering machine from another phone.

The handset contains integrated buttons that enable you access the answering machine with the handset.

You can also access your answering machine from any phone that is tone-dial compatible by entering a 3-digit security code after you hear the outgoing announcement. A voice menu system guides you through all of the procedures.

USING THE HANDSET

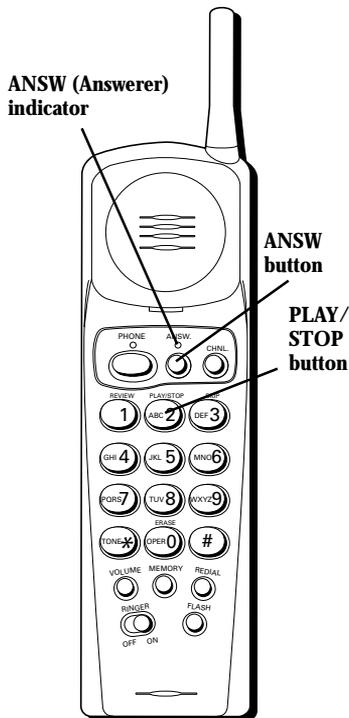
Press the ANSW button to access the answering machine from the cordless handset.

After you access the answerer, use the marked handset keys just as if you were pressing the corresponding buttons on the base (see "Answering Machine Operation" for details on functions). To make it easy for you, the functions are listed on the handset above each number. For example, to play messages:

1. Press the ANSW button.
2. Press 2 (PLAY/STOP).
3. When you are finished listening to your messages, press ANSW again.

ANSWERER INDICATOR

You know the answerer is active when you see the ANSW indicator on the handset come on.



SCREENING CALLS FROM THE HANDSET

Use the handset to screen calls even when you can't hear the answering machine.

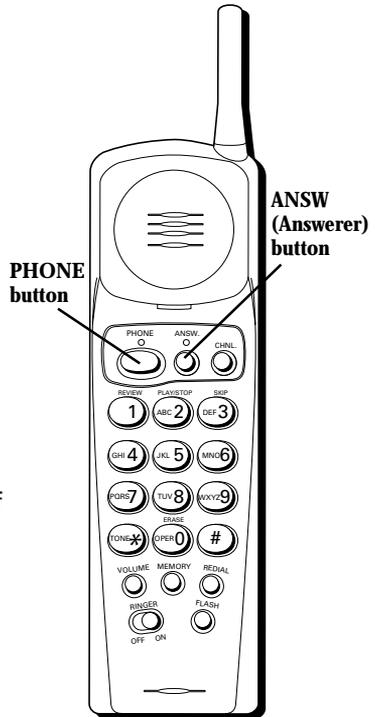
When the phone rings:

1. Press the ANSW button to gain access to the answering machine.
2. Listen to the caller leaving a message.
3. Press the PHONE button to talk to the person or press ANSW to stop screening the call.

MEMORY FULL

When the memory is full, the system answers after 10 rings, beeps and waits for the caller to enter the 3-digit security code. If you don't enter the security code within 10 seconds after the unit beeps, the phone hangs up.

You need to erase some of the messages in order for the system to record new incoming messages.



NOTE: The unit also answers after the 10th ring if it is turned off. To access the answerer, enter your 3-digit security code after you hear the beep.

ACCESSING THE ANSWERER FROM ANOTHER PHONE

You can access your answering machine from a touch-tone phone by entering the default, 3-digit security code, 123, after you hear the outgoing announcement.

1. Dial the phone number for the answering machine.
2. Enter the security code after you hear the tone.
3. Follow the voice menu to use the answerer's remote functions.

The remote feature enables you to perform the following functions:

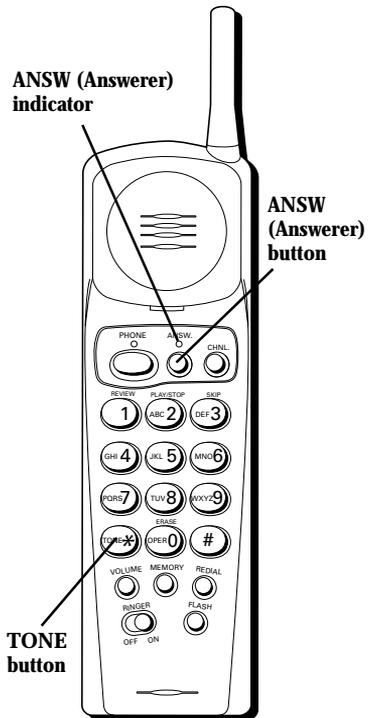
| <i>To</i> | <i>Press this Button</i> |
|---------------------------|-----------------------------|
| Review message | 1 |
| Play back messages | 2 |
| Stop message playback | 2 |
| Erase message | 0 (during message playback) |
| Skip message | 3 |
| Turn on/off answerer | 4 |
| Review voice menu options | 7 |

TIP: You can bypass the outgoing announcement by pressing any numbered key on the keypad while the announcement is playing. Then you can enter your security code to access the answering machine.

CHANGING THE SECURITY CODE

The factory-set security code for accessing the answerer from another location is 1 2 3. You must use the handset to change the security code. With the phone off, follow these steps:

1. Press ANSW (the ANSW indicator comes on).
2. Press TONE (*).
3. Enter 3 numbers to be used as the new security code.
4. Press TONE (*) again.



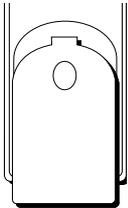
CHANGING THE BATTERY

The handset runs on a consumer-replaceable nickel cadmium battery pack. If you experience any of the following problems, you may need to replace the battery pack:

- Short talk time
- Poor sound quality
- Limited range
- CHARGE light fails to light

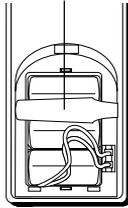
Make sure phone is OFF before you replace battery.

1. Slide open the battery compartment door.



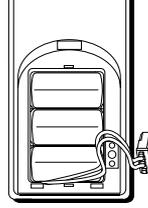
2. Remove the retaining strap holding battery in place.

Battery Retaining Strap

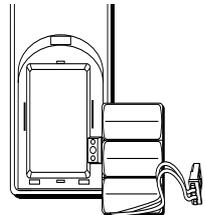


3. Pull out the battery plug.

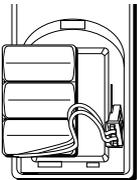
Plug



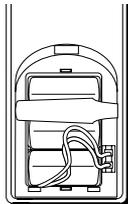
4. Remove the battery pack.



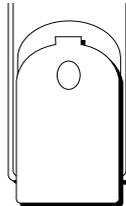
5. Replace and plug in the new battery pack. (Use BT-12 replacement battery.)



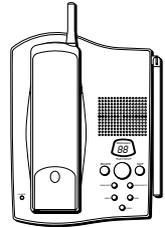
6. Replace the retaining strap.



7. Replace the battery compartment door.



8. Charge the battery for 12 hours before use.



BATTERY SAFETY PRECAUTIONS

- Do not burn, disassemble, mutilate, or puncture. Like other batteries of this type, toxic materials could be released which can cause injury.
- To reduce the risk of fire or personal injury, use only the battery listed in the User's Guide.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Remove batteries if storing over 30 days.

GENERAL PRODUCT CARE

To keep your telephone working and looking good, follow these guidelines:

- Avoid putting the phone near heating appliances and devices that generate electrical noise (for example, motors or fluorescent lamps).
- DO NOT expose to direct sunlight or moisture.
- Avoid dropping the handset, as well as other rough treatment to the phone.
- Clean the phone with a soft cloth.
- Never use a strong cleaning agent or abrasive powder because this will damage the finish.
- Retain the original packaging in case you need to ship the phone at a later date.
- Periodically clean the charge contacts on the handset and base with a soft cloth.

TROUBLESHOOTING GUIDE

CORDLESS PHONE SOLUTIONS

| <i>Problem</i> | <i>Solution</i> |
|--|---|
| No dial tone | <ul style="list-style-type: none">• Check installation:<ul style="list-style-type: none">– Is the base power cord connected to a working outlet?– Is the PHONE indicator on?– Is the telephone line cord connected to the base unit and the wall jack?• Connect another phone to the same jack; the problem might be your wiring or local service.• Is the handset out of range of the base?• Make sure the battery is properly charged (12 hours).• Is the battery pack installed correctly?• Did the handset beep when you pressed the PHONE button? Did the PHONE indicator come on? The battery may need to be charged.• Place the handset in the base for at least 20 seconds. |
| Dial tone is OK, but can't dial out | <ul style="list-style-type: none">• Make sure the T/P switch on the base is correctly set. |
| Handset does not ring | <ul style="list-style-type: none">• Make sure the RINGER switch on the handset is turned to ON.• Move closer to the base. The handset may be out of range.• You may have too many extension phones on your line. Try unplugging some phones.• Check for dial tone. |
| You experience static, noise, or fading in and out | <ul style="list-style-type: none">• Change channels.• Move closer to base (handset might be out of range).• Does the base need to be relocated? Make sure base is not plugged into an outlet with another household appliance.• Charge battery. |

CORDLESS PHONE SOLUTIONS (CONTINUED)

| <i>Problem</i> | <i>Solution</i> |
|-----------------------------|---|
| Unit beeps | <ul style="list-style-type: none">• Place handset in base for 20 seconds; if it still beeps, charge battery for 12 hours.• Clean charging contacts on handset and base with a soft cloth, or an eraser.• See solutions for "No dial tone."• Replace battery. |
| Memory Dialing doesn't work | <ul style="list-style-type: none">• Did you program the memory location keys correctly?• Did you follow proper dialing sequence? |

ANSWERING MACHINE SOLUTIONS

| <i>Problem</i> | <i>Solution</i> |
|---------------------------------------|--|
| Can't hear messages, beep, etc. | <ul style="list-style-type: none">• Adjust speaker volume. |
| Time/Day setting stuck at 12 a.m Mon. | <ul style="list-style-type: none">• Set the time clock. |
| Answers on 10th ring | <ul style="list-style-type: none">• Make sure answerer is turned on.• Memory may be full. |
| Incoming messages are incomplete | <ul style="list-style-type: none">• Was an extension phone picked up?• Memory is full.• Accidentally pressed PLAY button during playback and stopped message. |
| Won't respond to remote commands | <ul style="list-style-type: none">• Must use tone-dial phone.• Must enter correct security code.• Did unit hang up? If you take no action for a period of time, it automatically hangs up. |

HANDSET SOUND SIGNALS

| <i>Signal</i> | <i>Meaning</i> |
|--|----------------------|
| Three long beeps or continuous beeps | Page signal |
| A long warbling tone (with ringer on) | Incoming call signal |
| One short beep every few seconds | Battery low |
| One long beep every few seconds (if talking) | Out of range |

ANSWERER STATUS INDICATORS

The following indicators show the status of the answerer.

| | |
|---------------------|-------------------------------------|
| 0-59 | Total number of messages. |
| CL (blinking) | The voice time/day stamp needs set. |
| -- | Answerer off. |
| An (blinking) | Currently answering a call. |
| F (blinking) | Memory is full. |
| Six bars (blinking) | Recording a memo or announcement. |

CAUSES OF POOR RECEPTION

- Aluminum siding.
- Foil backing on insulation.
- Heating ducts and other metal construction that can shield radio signals.
- You're too close to appliances such as microwaves, stoves, computers, etc.
- Atmospheric conditions, such as strong storms.
- Base is installed in the basement or lower floor of the house.
- Base is plugged into AC outlet with other electronic devices.
- Baby monitor is using the same frequency.
- Handset battery is low.
- You're out of range of the base.

TELEPHONE NETWORK INFORMATION

Should your equipment cause trouble on your line which may harm the telephone network, the telephone company, where practicable, may notify you that temporary discontinuance of service may be required. Where prior notice is not practicable and the circumstances warrant such action, the telephone company may temporarily discontinue service immediately.

The telephone company may make changes in its communications facilities, equipment, operations or procedures where such action is required in the operation of its business. If these changes are expected to affect the use or performance of your telephone equipment, the telephone company will likely give you adequate notice to allow you to maintain uninterrupted service.

Notice must be given to the telephone company upon termination of your telephone from your line.

REN NUMBER

On the bottom of this equipment is a label indicating, among other information, the FCC Registration number and Ringer Equivalence Number (REN) for the equipment. You must, upon request, provide this information to your telephone company.

The REN is useful in determining the number of devices you may connect to your telephone line and still have all of these devices ring when your telephone number is called. In most (but not all) areas, the sum of the RENs of all devices connected to one line should not exceed 5. To be certain of the number of devices you may connect to your line as determined by the REN, you should contact your local telephone company.

INDEX

A

- Accessing the Answerer
from another
phone 23
- Accessory Order Form 31
- Answerer Status
Indicators 29
- Answerer-in-Use Light 21
- Answering Machine
Setup 8
- Answering Machine
Solutions 28

B

- Battery
Installation 25
- Before You Begin 4

C

- Causes of Poor
Reception 29
- Chain Dialing from
Memory 16
- Changing a Stored
Number 15
- Changing the Battery 25
- Changing the Security
Code 24
- Channel Button 11
- Cordless Phone Basics 11

D

- Desktop Installation 5
- Dialing a Stored Number 15
- Digital Security System 4

E

- Erasing a Stored
Number 15
- Erasing Messages 19

F

- Flash Button 12

H

- Handset Sound Signals 29
- Hearing Aid Compatibility 2

I

- Important Information 2
- Inserting a Pause in the
Dialing Sequence 15
- Interference Information 2
- Introduction 3

L

- Leaving a Memo 20

M

- Making a Call 11
- Memory Full 18, 22
- Message Playback 18
- Messages Counter 17
- Modular Jack
Requirements 4

N

- nickel cadmium battery
pack 25
- replacement of 25

O

- Order form 31

P

- Paging the Handset 12
- Parts Checklist 4

R

- Receiving a Call 11
- Recording the Outgoing
Announcement 10

- Redial 11
- Remote Access 20
- REN Number 30
- Reviewing
Announcement 10
- Ringer Switch 12

S

- Screening Calls from the
base 17
- Screening Calls from the
Handset 22
- Service 30
- Setting the Ring Select 9
- Setting the Speaker
Volume 9
- Setting the Voice Time/Day
Stamp 8
- Storing a Number in
Memory 14

T

- Telephone Network
Information 30
- Temporary Tone 13
- Troubleshooting Guide 27

U

- Using the Handset 21
- Using Toll Saver 9

V

- Voice Instructions 9
- Volume Button 12

W

- Wall Mount Installation 6

SERVICE

Thomson Consumer Electronics Canada, Inc. warrants to the purchaser or gift recipient that if any manufacturing defect becomes apparent in this product within 1 year from the original date of purchase, it will be replaced free of charge, including return transportation.

This warranty does not include damage to the product resulting from accidents, misuse or leaking batteries.

Should your product not perform properly during the warranty period, either:

1. Return it to the selling dealer with proof of purchase for replacement,
OR
2. Remove the batteries (where applicable), and pack product complete with accessories in the original carton (or equivalent).
— Mail prepaid (with proof of purchase) and insured to:

Thomson Consumer Electronics Canada, Inc.
6200 Edwards Boulevard
Mississauga, Ontario
Canada L5T 2V7

The provisions of this written warranty are in addition to and not a modification of or subtraction from the statutory warranties and other rights and remedies contained in any applicable legislation, and to the extent that any such provisions purport to disclaim, exclude or limit any such statutory warranties and other rights and remedies, such provisions shall be deemed to be amended to the extent necessary to comply therewith.

If you are unable to find a qualified servicer for out of warranty service, you may write to:

Thomson Consumer Electronics Canada, Inc.
P.O. Box 0944
Indianapolis, Indiana, U.S.A., 46206-0944

Attach your sales receipt to this booklet for future reference. This information is required if service is needed during the warranty period.

PURCHASE DATE _____

NAME OF STORE _____

Model 26790
15433040 (Rev. 1 E/F)
99-51
Printed in China

 **THOMSON CONSUMER ELECTRONICS**
© 1999 Thomson Consumer Electronics, Inc.
Trademark(s) ® Registered
Marque(s) ® déposée(s)

26790



**Téléphone/répondeur sans
cordone 25 voies
Guide de l'utilisateur**



Les bonnes choses de la vie.

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

AVIS: L'étiquette d'Industrie Canada permet d'identifier les appareils certifiés. Cette attestation signifie que l'appareil répond à certaines normes de protection, d'utilisation et de sécurité prévues pour les télécommunications. Le ministère ne garantit pas, cependant, que l'appareil fonctionnera de façon satisfaisante pour l'utilisateur.

Avant d'installer cet appareil, l'utilisateur doit vérifier s'il est permis de le raccorder aux installations de la compagnie locale de télécommunications. L'installation doit de plus respecter les méthodes de raccordement approuvées. L'abonné doit savoir que le respect des conditions mentionnées ci-dessus n'empêche pas nécessairement la détérioration du service dans certaines situations.

La réparation des appareils certifiés doit être confiée à un service de maintenance canadien dûment autorisé, désigné par le fournisseur. Toute réparation ou modification effectuée par l'utilisateur peut amener la compagnie à exiger le débranchement de l'installation.

Par mesure de sécurité, les utilisateurs doivent s'assurer du raccordement réciproque des circuits de mise à la terre du service public d'énergie, des lignes téléphoniques et — s'il y a lieu — des systèmes intérieurs de conduites d'eau métalliques. Cette précaution peut s'imposer particulièrement dans les régions rurales.

ATTENTION: Les utilisateurs ne doivent pas essayer de faire eux-mêmes ces raccordements. Ils doivent communiquer avec le service d'inspection compétent ou faire appel à un électricien, selon le cas.

NOTES: Cet appareil ne peut être utilisé pour le service payant (monnaie) fourni par la compagnie de téléphone.

Les lignes partagées sont assujetties à des tarifs imposés par les compagnies de téléphone; il se peut, par conséquent, que vous ne puissiez utiliser votre propre appareil téléphonique si vous avez une ligne partagée. Renseignez-vous auprès de la compagnie de téléphone de votre localité.

RENSEIGNEMENTS SUR L'INTERFÉRENCE

Cet appareil produit et utilise l'énergie radiofréquence qui peut gêner la réception radio et télévision résidentielle s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions contenues dans ce guide. Une protection raisonnable est assurée contre une telle interférence, mais rien ne garantit qu'un appareil donné ne produira pas d'interférence. Si on soupçonne et confirme une interférence d'une ou plus des façons suivantes: réorienter l'antenne du récepteur radio ou télévision, éloigner l'appareil du récepteur ou brancher l'appareil et le récepteur dans des prises de circuits différents. L'utilisateur peut aussi demander conseil à un technicien en radio-télévision compétent. Cet appareil a été mis à l'essai et répond à toutes les limites des appareils informatiques de Classe B, conformément à l'alinéa 15, des Règlements de la FCC. Cet appareil est conforme à la règle RSS-210 d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut causer de l'interférence, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris l'interférence pouvant entraîner le fonctionnement non souhaitable de l'appareil.

COMPATIBILITÉ AVEC LES PROTHÈSES AUDITIVES

Ce téléphone est conforme aux normes FCC/Industrie Canada en matière de compatibilité avec les prothèses auditives.

| |
|---|
| LE NUMÉRO D'INDUSTRIE CANADA SE TROUVE À LA BASE DE L'APPAREIL REN (facteur d'équivalence de sonnerie) SE TROUVE À LA BASE DE L'APPAREIL |
|---|

INTRODUCTION

Ce téléphone/répondeur sans cordon est un appareil polyvalent, facile à utiliser et au rendement de haute qualité. Afin de tirer le maximum de votre nouveau téléphone/répondeur, nous suggérons de prendre quelques minutes immédiatement pour bien lire ce guide de l'utilisateur.

TABLE DES MATIÈRES

| | | | |
|--|-----------|--|-----------|
| RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS | 2 | POUR CHANGER UN NUMÉRO MÉMORISÉ . | 15 |
| RENSEIGNEMENTS SUR L'INTERFÉRENCE | 2 | POUR COMPOSER UN NUMÉRO MÉMORISÉ | 15 |
| COMPATIBILITÉ AVEC LES PROTHÈSES AUDITIVES ... | 2 | POUR EFFACER UN NUMÉRO MÉMORISÉ ... | 15 |
| INTRODUCTION | 3 | COMPOSITION EN CHAÎNE À PARTIR DE | |
| PRISE MODULAIRE | 4 | LA MÉMOIRE | 16 |
| SYSTÈME DE SÉCURITÉ NUMÉRIQUE | 4 | FONCTIONNEMENT DU RÉPONDEUR | 17 |
| AVANT DE COMMENCER | 4 | INDICATEUR DE MESSAGES | 17 |
| LISTE DE PIÈCES | 4 | FILTRAGE DES APPELS À LA BASE | 17 |
| INSTALLATION | 5 | ÉCOUTE DES MESSAGES | 18 |
| INSTALLATION SUR BUREAU | 5 | MÉMOIRE PLEINE | 18 |
| INSTALLATION AU MUR | 6 | POUR EFFACER DES MESSAGES | 19 |
| PROGRAMMATION DU RÉPONDEUR | 8 | POUR LAISSER UNE NOTE | 20 |
| PROGRAMMATION DE L'HORODATEUR | 8 | ACCÈS À DISTANCE | 20 |
| RÉGLAGE DU VOLUME DU HAUT-PARLEUR .. | 9 | UTILISATION DU COMBINÉ | 21 |
| INSTRUCTIONS VOCALES | 9 | VOYANT DE RÉPONDEUR EN FONCTION | 21 |
| RÉGLAGE DU SÉLECTEUR DE SONNERIE | 9 | FILTRAGE DES APPELS AU COMBINÉ | 22 |
| UTILISATION DE L'ÉCONOMISEUR | | MÉMOIRE PLEINE | 22 |
| D'INTERURBAIN | 9 | ACCÈS AU RÉPONDEUR PAR UN AUTRE | |
| ENREGISTREMENT DU MESSAGE D'ACCUEIL ... | 10 | TÉLÉPHONE | 23 |
| ÉCOUTE DU MESSAGE D'ACCUEIL | 10 | POUR CHANGER LE CODE DE SÉCURITÉ | 24 |
| FONCTIONS DE BASE DU TÉLÉPHONE SANS | | REMPLACEMENT DE LA PILE | 25 |
| CORDON | 11 | PRÉCAUTIONS À PRENDRE | 26 |
| FAIRE UN APPEL | 11 | ENTRETIEN GÉNÉRAL DU PRODUIT | 26 |
| INDICATEUR PHONE | 11 | GUIDE DE DÉPANNAGE | 27 |
| RECOMPOSITION | 11 | SIGNAUX DU COMBINÉ | 29 |
| RECEVOIR UN APPEL | 11 | INDICATEURS D'ÉTAT DU RÉPONDEUR | 29 |
| TOUCHE DE VOIE | 11 | CAUSES DE MAUVAISE RÉCEPTION | 29 |
| TOUCHE FLASH | 12 | INFORMATION SUR LE RÉSEAU TÉLÉPHONIQUE | 30 |
| TOUCHE VOLUME | 12 | FACTEUR D'ÉQUIVALENCE DE SONNERIE | 30 |
| SÉLECTEUR DE SONNERIE | 12 | BON DE COMMANDE D'ACCESSOIRES | 31 |
| RECHERCHE DU COMBINÉ | 12 | INDEX | 33 |
| TONALITÉ TEMPORAIRE | 13 | SERVICE APRÈS-VENTE | 34 |
| MÉMOIRE | 14 | | |
| MÉMORISATION D'UN NUMÉRO | 14 | | |
| INSERTION DE PAUSE DANS LA SÉQUENCE | | | |
| DE COMPOSITION | 15 | | |

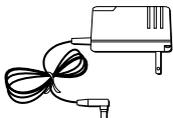
AVERTISSEMENT : POUR ÉCARTER TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, NE PAS EXPOSER CE PRODUIT À LA PLUIE OU L'HUMIDITÉ.

| | | |
|--|--|--|
|  | ATTENTION RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE (NE PAS COUVRIR) |  |
| L'ÉCLAIR FLÈCHE À L'INTÉRIEUR DU TRIANGLE VOUS AVERTIT DE LA PRÉSENCE D'UNE «TENSION DANGEREUSE» À L'INTÉRIEUR DU PRODUIT. | ATTENTION : POUR DIMINUER LE RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, NE PAS RETIRER LE CAPOT (OU LE PANNEAU ARRIÈRE) AUCUNE PRISE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR DU PRODUIT. | LE POINT DE CLAMATION À L'INTÉRIEUR DU TRIANGLE VOUS AVERTIT DE LA PRÉSENCE D'UNE «TENSION DANGEREUSE» À L'INTÉRIEUR DU PRODUIT. |
| VOIR LES INDICATIONS EN DESSOUS OU À L'ARRIÈRE DU PRODUIT | | |

AVANT DE COMMENCER

Liste de pièces

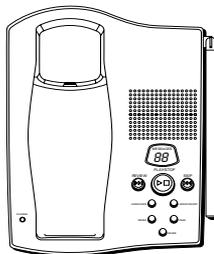
Assurez-vous que la boîte contient les articles ci-dessous.



Alimentation c.a.



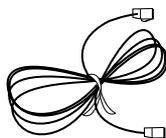
Support de montage



Base



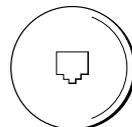
Combinér



Cordon téléphonique

PRISE MODULAIRE

Une prise modulaire RJ11 (CA11A), le type le plus courant de prise téléphonique qui ressemble à celle ci-contre, est requise. Si aucune prise modulaire n'est installée, en faire installer une par la compagnie de téléphone.



SYSTÈME DE SÉCURITÉ NUMÉRIQUE

Ce téléphone sans cordon utilise un système de sécurité numérique pour protéger contre les fausses sonneries, l'accès sans autorisation et les frais à votre ligne téléphonique.

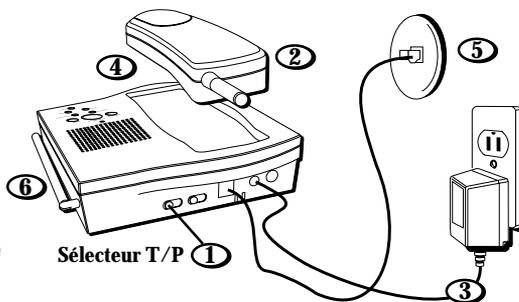
L'appareil vérifie son code de sécurité lorsque vous placez le combiné sur la base. Après une panne de courant ou le remplacement de la pile, on conseille de placer le combiné sur la base pendant environ 20 secondes pour rétablir le code.

IMPORTANT : Étant donné que le téléphone sans cordon fonctionne à l'électricité, on recommande de disposer d'au moins un téléphone dans la maison qui n'est pas sans cordon, en cas de panne de courant.

INSTALLATION

INSTALLATION SUR BUREAU

1. Placez le sélecteur T/P à T pour le service à tonalité, et à P pour le service à impulsions (cadran rotatif). Si vous ne connaissez pas le type de service auquel vous êtes abonné, renseignez-vous auprès de la compagnie de téléphone.



2. Placez le sélecteur RINGER (sur le combiné) à ON.
3. Branchez l'alimentation dans la prise POWER 9V DC de la base et dans une prise de courant c.a.
4. Placez le combiné sur la base pour le charger pendant 12 heures. Le voyant CHARGE/IN USE (sur la base) s'allume pour indiquer que la pile se charge. Si vous ne chargez correctement pas la pile du combiné (pendant 12 heures) lors de la programmation initiale du téléphone, le rendement de la pile sera altéré.
5. Branchez le cordon téléphonique dans la prise PHONE LINE de la base et dans une prise modulaire.
6. Étendez l'antenne de la base.

ATTENTION : Utilisez seulement l'alimentation 5-2471 de Thomson qui accompagne l'appareil. L'utilisation d'autres adaptateurs peut endommager l'appareil.

NOTE À L'INSTALLATEUR : Certains téléphones sans cordon fonctionnent à des fréquences qui peuvent nuire à la réception des téléviseurs et magnétoscopes à proximité. Afin de minimiser ou d'éviter une telle interférence, on recommande de ne pas placer la base du téléphone sans cordon près d'un téléviseur ou magnétoscope, ou sur celui-ci. Si l'interférence continue, le fait d'éloigner le téléphone sans cordon du téléviseur ou du magnétoscope peut réduire ou éliminer l'interférence.

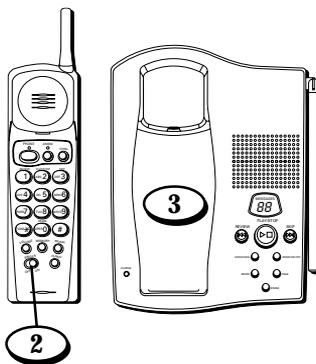
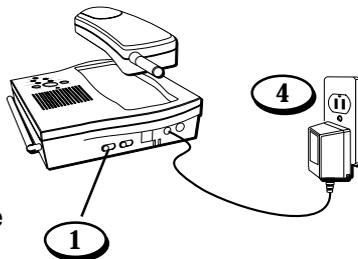
INSTALLATION AU MUR

Étant donné qu'il faut charger la pile du combiné pendant 12 heures avant de raccorder le téléphone pour l'utilisation initiale, on recommande de laisser l'appareil sur une surface plate pendant le chargement initial avant de tenter de fixer l'appareil au mur.

1. Placez le sélecteur T/P à T pour le service à tonalité, et à P pour le service à impulsions (cadran rotatif). Si vous ne connaissez pas le type de service auquel vous êtes abonné, renseignez-vous auprès de la compagnie de téléphone.
2. Placez le sélecteur RINGER (sur le combiné) à ON.
3. Placez le combiné sur la base.
4. Branchez le cordon d'alimentation dans la base et dans une prise de courant c.a. Le voyant CHARGE/IN USE s'allume pour indiquer que la pile se charge.

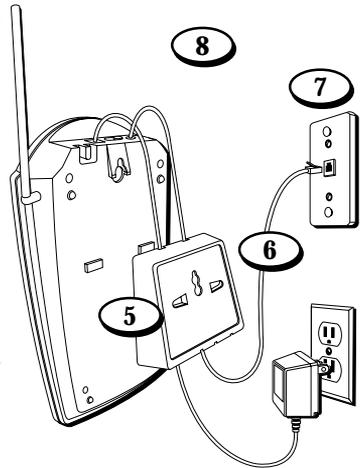
Laissez le téléphone se charger pendant 12 heures avant de l'utiliser la première fois. Si vous ne chargez pas correctement le téléphone lors de la programmation initiale, le rendement de la pile sera altéré.

(Suite de l'installation à la page suivante.)



ATTENTION : Utilisez seulement l'alimentation 5-2471 de Thomson qui accompagne l'appareil. L'utilisation d'autres adaptateurs peut endommager l'appareil.

5. Fixez le support de montage de sorte que la base du téléphone repose à plat en insérant les languettes dans les fentes à la partie supérieure de l'unité, puis en enclenchant les languettes du bas en place.
6. Branchez le court cordon téléphonique dans la prise marquée PHONE LINE à l'arrière de l'appareil et l'autre extrémité dans une prise murale modulaire.
7. Glissez les trous de montage sur les tiges de la plaque murale et abaissez l'appareil solidement en place. (Plaque murale non comprise.)
8. Étendez l'antenne de la base.



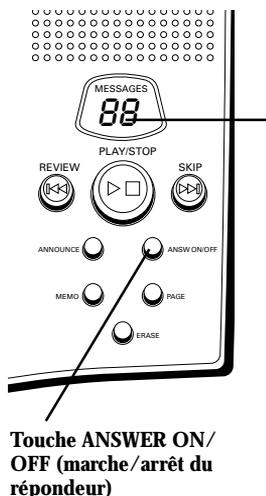
PROGRAMMATION DU RÉPONDEUR

Cette section explique comment programmer le répondeur pour recevoir les appels. Avant de commencer, activez le répondeur.

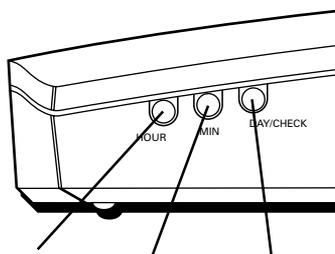
- Appuyez sur la touche ANSW ON/OFF pour activer et désactiver le répondeur. Le compteur MESSAGES s'allume quand le répondeur est activé et indique le nombre de messages reçus.

PROGRAMMATION DE L'HORODATEUR

1. Maintenez la touche DAY/CHECK enfoncée pour programmer le jour de la semaine.
2. Appuyez sur la touche HOUR pour programmer l'heure (AM ou PM).
3. Appuyez sur la touche MIN pour programmer les minutes. Si vous maintenez MIN enfoncée, l'heure avance par tranches de 5 minutes.
4. Appuyez sur DAY/CHECK pour revoir les réglages de jour et d'heure.



Compteur de MESSAGES



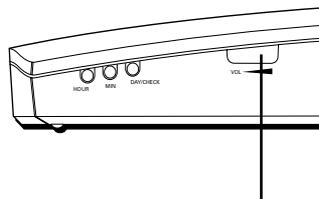
Touche HOUR

Touche MIN

Touche DAY/CHECK

RÉGLAGE DU VOLUME DU HAUT-PARLEUR

Utilisez la commande VOL (volume) pour régler le volume du haut-parleur à un niveau agréable.



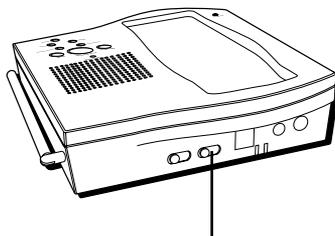
Commande de volume de haut-parleur

INSTRUCTIONS VOCALES

Appuyez sur la touche REVIEW pour obtenir de l'aide quand vous branchez le répondeur et suivez les instructions vocales.

RÉGLAGE DU SÉLECTEUR DE SONNERIE

Utilisez le sélecteur RING SELECT à l'arrière de l'appareil pour choisir le nombre de sonneries avant que le répondeur réponde. Vous pouvez choisir 2 coups, 5 coups ou toll saver (économiseur d'interurbain).



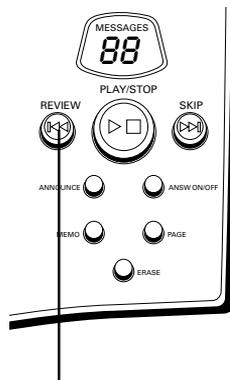
Sélecteur RING SELECT

UTILISATION DE L'ÉCONOMISEUR D'INTERURBAIN

L'économiseur d'interurbain permet d'économiser sur les frais d'interurbain quand vous prenez vos messages de l'extérieur :

- Si vous avez de nouveaux messages, l'appareil répond après la 2e sonnerie.
- Si vous n'avez pas de nouveaux messages, l'appareil répond après la 5e sonnerie.

Vous pouvez raccrocher après la 3e sonnerie et économiser les frais d'interurbain ou de téléphone payant.



Touche REVIEW

ENREGISTREMENT DU MESSAGE D'ACCUEIL

Pour obtenir un meilleur enregistrement, parlez à environ 9 pouces du micro, et éliminez autant que possible le bruit de fond.

1. Maintenez la touche ANNOUNCE enfoncée jusqu'à la fin de votre message.
2. Commencez à parler après le signal.
3. Relâchez la touche quand vous avez terminé.

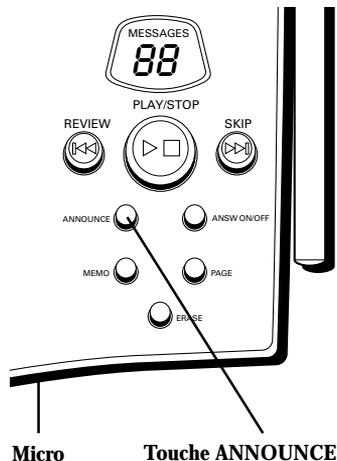
Si vous choisissez de ne pas enregistrer de message d'accueil, un message par défaut joue. Pour retourner au message par défaut après avoir enregistré un message d'accueil, appuyez sur la touche ANNOUNCE et relâchez-la quand vous entendez le signal.

Exemple de message d'accueil

Bonjour. Vous avez rejoint (votre nom). Je ne peux vous répondre immédiatement, mais laissez-moi vos nom et numéro ainsi qu'un court message, et je vous rappellerai. Merci.

ÉCOUTE DU MESSAGE D'ACCUEIL

- Appuyez sur la touche ANNOUNCE pour écouter votre message d'accueil.



FONCTIONS DE BASE DU TÉLÉPHONE SANS CORDON

FAIRE UN APPEL

Il faut retenir seulement deux choses pour faire un appel :

- Appuyez sur la touche PHONE avant de composer.
- Appuyez sur la touche PHONE ou placez le combiné sur la base pour raccrocher. Autrement, ce téléphone fonctionne comme tout autre téléphone.

INDICATEUR PHONE

Vous savez que le téléphone est en fonction si le voyant PHONE du combiné est allumé.

RECOMPOSITION

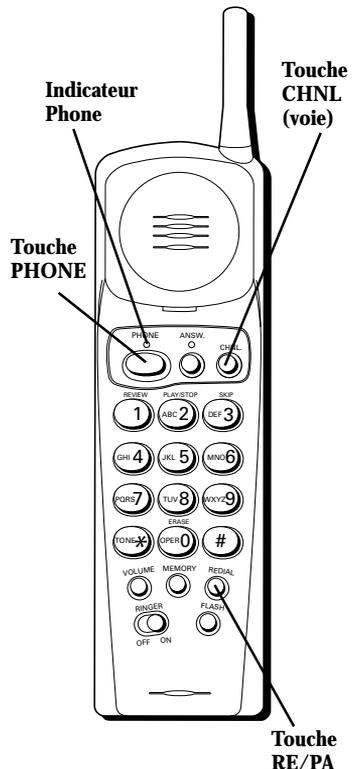
Appuyez sur la touche RE/PA (recomposition) pour recomposer le dernier numéro appelé (maximum de 32 chiffres).

RECEVOIR UN APPEL

Pour répondre à un appel, vous devez appuyer sur la touche PHONE du combiné avant de parler.

TOUCHE DE VOIE

Quand vous parlez, vous devrez peut-être changer manuellement la voie pour éliminer les parasites. Appuyez brièvement sur la touche CHNL pour passer à la voie dégagée suivante.



TOUCHE FLASH

Utilisez la touche FLASH pour activer les services d'appel personnalisés, comme l'appel en attente ou le renvoi d'appel, offerts par la compagnie de téléphone.

CONSEIL : N'utilisez pas la touche TALK pour activer les services d'appel personnalisés comme l'appel en attente, sans quoi vous couperez la communication.



Touche PAGE

TOUCHE VOLUME

Appuyez sur la touche VOL pour régler le volume de l'écouteur du combiné. Quatre réglages sont offerts.

SÉLECTEUR DE SONNERIE

Le sélecteur RINGER doit être activé pour que le combiné sonne durant les appels d'arrivée.

RECHERCHE DU COMBINÉ

Appuyez sur la touche PAGE de la base pour attirer l'attention de la personne à proximité du combiné, ou pour repérer le combiné s'il est égaré. Maintenez la touche PAGE enfoncée pendant plusieurs secondes. Le combiné émet un signal pendant plusieurs secondes. Appuyez sur la touche PHONE du combiné quand vous l'avez repéré.

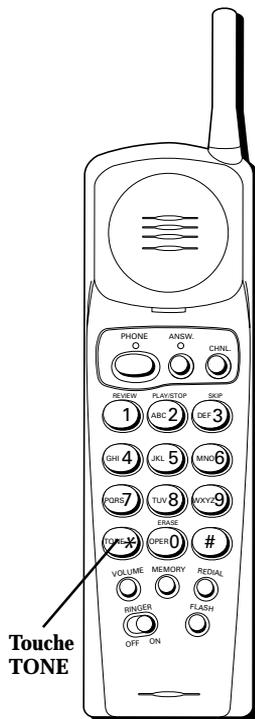


Sélecteur RINGER Touche FLASH

TONALITÉ TEMPORAIRE

Cette fonction permet aux abonnés du service à impulsions (cadran rotatif) d'accéder aux services à tonalité offerts par les banques, les compagnies de carte de crédit, etc. Appuyez sur la touche TONE pour rendre le téléphone temporairement compatible avec le service à tonalité. Pour obtenir des renseignements sur votre compte de banque, par exemple, il suffit de :

1. Appeler le service d'information de la banque.
2. Appuyer sur la touche TONE (* sur le clavier) quand le service répond.
3. Suivre les instructions vocales pour obtenir les renseignements. Quand vous raccrochez, le téléphone retourne au service à impulsions (cadran rotatif).



MÉMOIRE

Permet de mémoriser un maximum de 10 numéros pour composition abrégée.

MÉMORISATION D'UN NUMÉRO

1. Assurez-vous que le téléphone est désactivé.
2. Appuyez sur la touche MEMORY.
3. Composez le numéro (maximum de 16 chiffres).
4. Appuyez sur MEMORY, puis sur une touche d'emplacement (0 à 9) pour mémoriser le numéro composé à cet emplacement. (En cas d'erreur, le téléphone émet deux bips.)
5. Inscrivez le nom de la personne à qui appartient le numéro mémorisé à cet emplacement sur la carte-répertoire à l'arrière du combiné.

IMPORTANT: Si vous faites des appels d'essai aux numéros d'urgence mémorisés, restez en ligne et expliquez brièvement la raison de votre appel au répartiteur. On conseille aussi de faire de tels appels en dehors des heures de pointe, comme tôt le matin ou tard le soir.



Touche MEMORY

INSERTION DE PAUSE DANS LA SÉQUENCE DE COMPOSITION

Appuyez sur la touche FLASH pour insérer une pause dans la séquence de composition d'un numéro de téléphone mémorisé, quand une pause est nécessaire pour attendre un signal de manœuvre (par exemple, si vous devez faire le 9 pour obtenir une ligne extérieure ou attendre un signal d'accès à un ordinateur). Chaque pause compte comme un chiffre.

POUR CHANGER UN NUMÉRO MÉMORISÉ

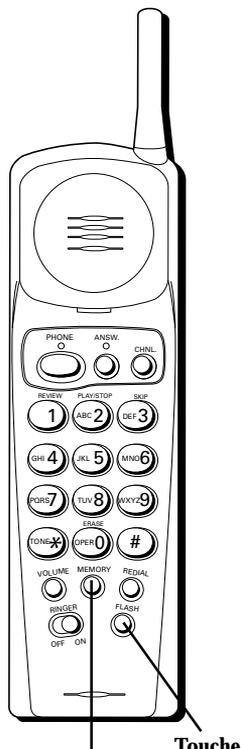
Procédez de la même façon pour changer un numéro mémorisé que pour le mémoriser ; en fait, vous remplacez simplement le numéro de téléphone par un nouveau.

POUR COMPOSER UN NUMÉRO MÉMORISÉ

1. Assurez-vous que le téléphone est en fonction.
2. Appuyez sur MEMORY.
3. Appuyez sur le chiffre de l'emplacement-mémoire.

POUR EFFACER UN NUMÉRO MÉMORISÉ

1. Assurez-vous que le téléphone est hors fonction.
2. Appuyez deux fois sur MEMORY.
3. Appuyez sur le chiffre de l'emplacement-mémoire à effacer.



**Touche
MEMORY**

**Touche
FLASH**

COMPOSITION EN CHAÎNE À PARTIR DE LA MÉMOIRE

Utilisez cette fonction pour faire des appels exigeant une séquence de numéros, par exemple, si vous utilisez une carte d'appel pour les numéros interurbains souvent appelés. L'exemple ci-dessous indique comment utiliser la composition en chaîne pour faire un appel par un service d'interurbain :

| <i>Le numéro pour</i> | <i>Emplacement-mémoire</i> |
|-------------------------------------|----------------------------|
| Numéro d'accès à l'interurbain | 7 |
| Code d'autorisation | 8 |
| Numéro d'interurbain souvent appelé | 9 |

1. Assurez-vous que le téléphone est en fonction.
2. Appuyez sur MEMORY, puis faites le 7.
3. Au signal de manœuvre, appuyez sur MEMORY et faites le 8.
4. Au signal de manœuvre suivant, appuyez sur MEMORY et faites le 9.

CONSEIL : Ne vous pressez pas trop. Attendez le signal de manœuvre avant d'appuyer sur la touche de mémoire suivante, sans quoi votre appel ne sera pas acheminé.

FONCTIONNEMENT DU RÉPONDEUR

Cette section porte que les touches et caractéristiques du répondeur.

INDICATEUR DE MESSAGES

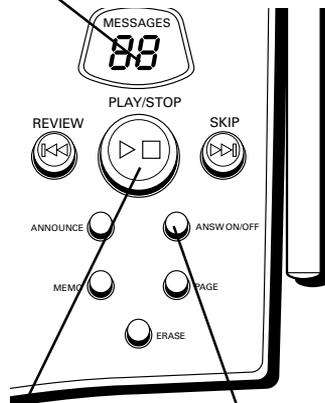
L'indicateur MESSAGES clignote pour indiquer le nombre de nouveaux messages reçus. La touche ANSW ON/OFF doit être activée pour que l'indicateur MESSAGES fonctionne.

FILTRAGE DES APPELS À LA BASE

Vous pouvez filtrer les appels reçus en attendant que l'appelant commence à laisser un message (pour savoir qui appelle), puis en décrochant le combiné et en appuyant sur la touche PHONE pour parler à l'appelant. Le répondeur interrompt automatiquement l'enregistrement quand vous activez le combiné ou décrochez un autre poste.

CONSEIL : Assurez-vous que le volume de la base est suffisamment puissant pour entendre l'appelant.

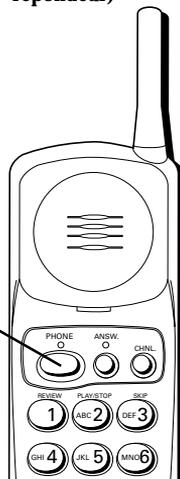
Compteur de MESSAGES



Touche ANSWER ON/OFF (marche/arrêt du répondeur)

Touche PLAY/STOP

Touche PHONE

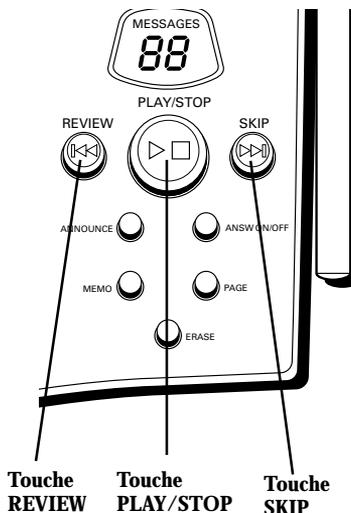


ÉCOUTE DES MESSAGES

L'indicateur de messages indique si vous avez des messages ou non. Pour les écouter, appuyez sur PLAY/STOP.

Pendant que vous écoutez un message, vous pouvez :

- Appuyer sur PLAY/STOP pour interrompre l'écoute.
- Appuyer sur REVIEW pour recommencer le message en cours ; continuez d'appuyer sur REVIEW pour passer aux messages précédents.
- Appuyer sur SKIP pour passer au message suivant.
- Appuyer sur PLAY/STOP pour interrompre l'écoute des messages.



MÉMOIRE PLEINE

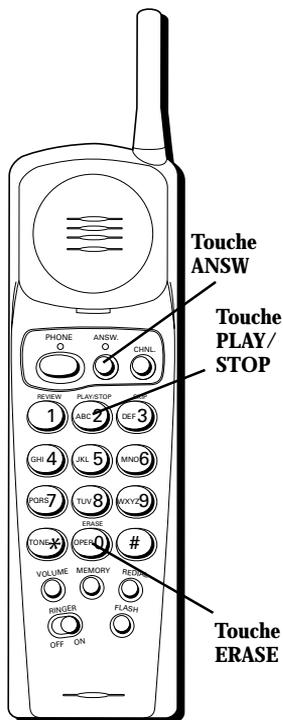
Quand la mémoire est pleine, le répondeur répond après 10 coups. Vous devez effacer quelques messages pour que le répondeur puisse enregistrer les nouveaux messages.

POUR EFFACER DES MESSAGES

Vous pouvez effacer des messages de trois façons : un message à la fois à l'aide de la touche ERASE de la base ; tous les messages à l'aide de la touche ERASE de la base ; ou un message à la fois à l'aide de la touche ERASE (0) du combiné ou d'un téléphone éloigné.

- Pour effacer un message, appuyez sur PLAY/STOP sur la base et appuyez brièvement sur la touche ERASE de la base pour effacer le message qui joue.
- Pour effacer tous les messages, appuyez sur PLAY/STOP de la base et maintenez la touche ERASE enfoncée.
- Pour effacer un message à partir du combiné :
 1. Appuyez sur ANSW sur le combiné.
 2. Appuyez sur PLAY/STOP du combiné (la touche 2).
 3. Appuyez sur ERASE du combiné (la touche 0) pour effacer le message qui joue.

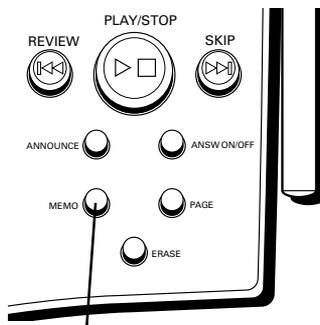
REMARQUE : Il est impossible de récupérer les messages effacés. De plus, n'appuyez pas sur la touche ERASE pendant que le message suivant joue, sans quoi ce message sera aussi effacé.



POUR LAISSER UNE NOTE

Utilisez la fonction Note pour laisser un message.

1. Maintenez la touche MEMO enfoncée jusqu'à la fin du message.
2. Commencez à parler après le signal.
3. Relâchez la touche MEMO quand vous avez terminé.



Touche MEMO

ACCÈS À DISTANCE

Cette section explique deux types d'accès à distance : accéder au répondeur à l'aide du combiné et accéder au répondeur à partir d'un autre téléphone.

Certaines touches du combiné permettent d'accéder au répondeur par le combiné.

Vous pouvez aussi accéder au répondeur depuis un téléphone compatible avec la tonalité; il suffit d'entrer un code de sécurité à 3 chiffres après le message d'accueil. Un menu vocal vous guide ensuite pour exécuter les fonctions.

UTILISATION DU COMBINÉ

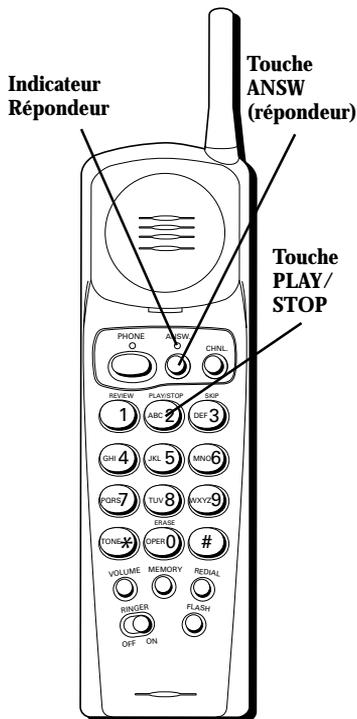
Appuyez sur la touche ANSW pour accéder au répondeur à partir du combiné sans cordon.

Une fois que vous avez accédé au répondeur, utilisez les touches marquées du combiné comme si vous appuyiez sur les touches correspondantes de la base (voir "Fonctionnement du répondeur" pour connaître les détails des fonctions). Pour vous simplifier la tâche, les fonctions sont indiquées sur le combiné, au-dessus de chaque chiffre. Par exemple, pour écouter les messages :

1. Appuyez sur la touche ANSW.
2. Faites le 2 (PLAY/STOP).
3. Après avoir écouté les messages, appuyez de nouveau sur ANSW.

VOYANT DE RÉPONDEUR EN FONCTION

Vous pouvez voir que le répondeur est en fonction si son voyant est allumé sur le combiné.



FILTRAGE DES APPELS AU COMBINÉ

Utilisez le combiné pour filtrer les appels même quand vous ne pouvez entendre le répondeur.

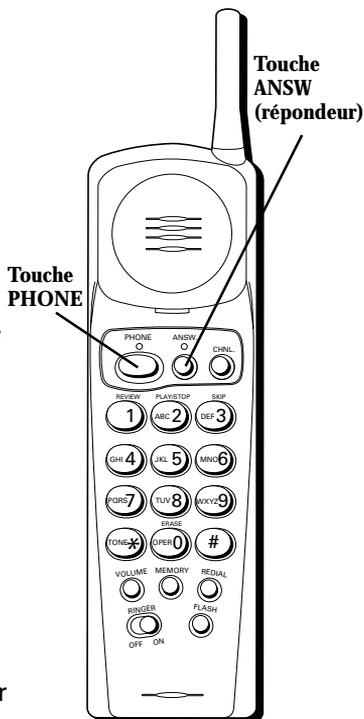
Quand le téléphone sonne :

1. Appuyez sur la touche ANSW pour accéder au répondeur.
2. Écoutez l'appelant laisser un message.
3. Appuyez sur la touche PHONE pour parler à l'appelant ou appuyez sur ANSW pour cesser de filtrer l'appel.

MÉMOIRE PLEINE

Quand la mémoire est pleine, le répondeur répond après 10 coups, émet des bips et attend que l'appelant laisse le code de sécurité à 3 chiffres. Si vous n'entrez pas le code de sécurité dans les 10 secondes suivant les bips, le téléphone raccroche.

Vous devez effacer quelques messages pour que le répondeur puisse enregistrer les nouveaux messages.



REMARQUE : L'appareil répond aussi après 10 coups s'il est désactivé. Pour accéder au répondeur, entrez votre code de sécurité à 3 chiffres après le signal.

ACCÈS AU RÉPONDEUR PAR UN AUTRE TÉLÉPHONE

Vous pouvez accéder au répondeur à partir d'un téléphone à clavier en entrant le code de sécurité à trois chiffres par défaut 123 après le message d'accueil.

1. Composez le numéro de téléphone du répondeur.
2. Entrez le code de sécurité après la tonalité.
3. Suivez les instructions du menu vocal pour utiliser les fonctions à distance du répondeur.

Cette caractéristique permet d'exécuter les fonctions suivantes :

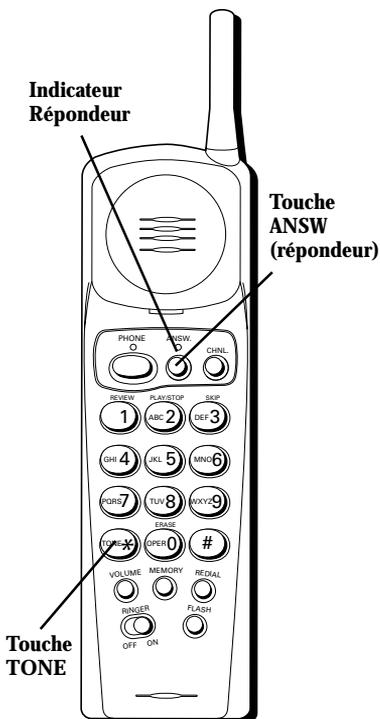
| <i>Pour</i> | <i>Appuyez sur cette touche</i> |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Revoir le message d'accueil | 1 |
| Réécouter les messages | 2 |
| Interrompre l'écoute des messages | 2 |
| Effacer un message | 0 (pendant l'écoute des messages) |
| Sauter un message | 3 |
| Activer/désactiver le répondeur | 4 |
| Revoir les options du menu vocal | 7 |

CONSEIL : Vous pouvez contourner le message d'accueil en appuyant sur une touche numérotée du clavier quand celui-ci joue. Vous pouvez alors entrer votre code de sécurité pour accéder au répondeur.

POUR CHANGER LE CODE DE SÉCURITÉ

Le code de sécurité programmé à l'usine permettant d'accéder au répondeur de l'extérieur est **1 2 3**. Vous devez utiliser le combiné pour changer le code de sécurité. Désactivez le téléphone et procédez comme suit :

1. Appuyez sur **ANSW** (le voyant de répondeur en fonction s'allume).
2. Appuyez sur **TONE** (*).
3. Entrez les 3 chiffres composant le nouveau code de sécurité.
4. Appuyez de nouveau sur **TONE** (*)



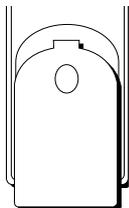
REPLACEMENT DE LA PILE

Le combiné est alimenté par une pile au nickel-cadmium remplaçable par le consommateur. Si vous éprouvez l'un des problèmes suivants, vous devrez peut-être remplacer la pile :

- Court laps pour parler
- Mauvaise qualité sonore
- Portée limitée
- Voyant CHARGE ne s'allume pas

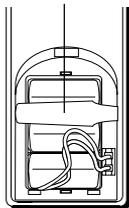
Assurez-vous que le téléphone est hors fonction avant de remplacer la pile.

1. Ouvrez le logement à pile.



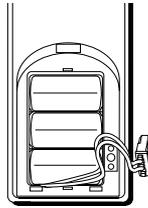
2. Enlevez la bande de retenue de la pile.

Bande de retenue

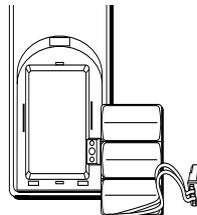


3. Débranchez la fiche.

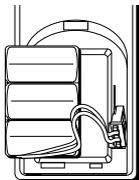
Fiche



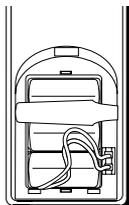
4. Enlevez la pile.



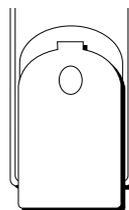
5. Remplacez et branchez la nouvelle pile. (Utilisez la pile de remplacement BT-12.)



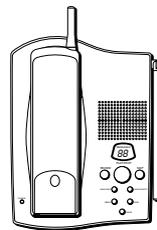
6. Remettez la bande de retenue en place.



7. Refermez le logement à pile.



8. Chargez la pile pendant 12 heures avant de l'utiliser.



PRÉCAUTIONS À PRENDRE

- Ne pas brûler, démonter, mutiler ni percer la pile. Comme d'autres piles de ce type, des produits toxiques peuvent s'échapper et causer des blessures.
- Afin de réduire les risques d'incendie ou de blessure, utilisez seulement la pile indiquée dans le Guide de l'utilisateur.
- Garder les piles hors de la portée des enfants.
- Retirez les piles si vous rangez l'appareil pour plus de 30 jours.

ENTRETIEN GÉNÉRAL DU PRODUIT

Voici quelques conseils simples pour préserver le bon fonctionnement et l'apparence de votre téléphone :

- Éviter de placer le téléphone près d'un appareil de chauffage ou d'un appareil produisant du bruit électrique (par exemple, un moteur ou une lampe fluorescente).
- NE PAS exposer le téléphone directement au soleil ou à l'humidité.
- Éviter d'échapper le combiné et de l'utiliser abusivement.
- Nettoyer le téléphone avec un chiffon doux.
- Ne jamais utiliser un nettoyeur puissant ou une poudre abrasive afin de ne pas endommager le fini.
- Conserver l'emballage original pour utilisation ultérieure.
- Nettoyer périodiquement les contacts de chargement du combiné et de la base avec un chiffon doux.

GUIDE DE DÉPANNAGE

SOLUTIONS POUR LE TÉLÉPHONE SANS CORDON

| <i>Problème</i> | <i>Solution</i> |
|--|---|
| Aucun signal de manœuvre | <ul style="list-style-type: none">• Vérifiez l'installation :<ul style="list-style-type: none">- Le cordon de la base est-il branché dans une prise sous tension ?<ul style="list-style-type: none">— L'indicateur PHONE est-il allumé ?— Le cordon téléphonique est-il branché dans la base et dans la prise murale ?• Branchez un autre téléphone dans la même prise ; le problème peut se trouver au niveau du câblage ou du service local.• Si combiné est-il hors de la portée de la base ?• Assurez-vous que la pile est bien chargée (12 heures).• La pile est-elle correctement installée ?• Le combiné a-t-il émis un bip quand vous avez appuyé sur la touche PHONE ? L'indicateur PHONE s'est-il allumé ? Il faut peut-être charger la pile.• Placez le combiné sur la base pendant au moins 20 secondes. |
| Signal de manœuvre, mais impossible de communiquer | <ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que le commutateur T/P de la base est à la bonne position. |
| Le combiné ne sonne pas | <ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que le sélecteur RINGER du combiné est activé.• Rapprochez-vous de la base. Le combiné peut être hors de portée.• Il y a peut-être trop de postes sur la même ligne.• Débranchez quelques téléphones. |
| Parasites, bruits ou fluctuations | <ul style="list-style-type: none">• Changez de voie.• Rapprochez-vous de la base (le combiné est peut-être hors de portée).• Faut-il déplacer la base ? Assurez-vous que la base n'est pas branchée dans une prise avec un autre appareil domestique.• Chargez la pile. |

SOLUTIONS DU TÉLÉPHONE SANS CORDON (SUITE)

| <i>Problème</i> | <i>Solution</i> |
|--|--|
| L'appareil émet des bips | <ul style="list-style-type: none">• Placez le combiné sur la base pendant 20 secondes. S'il émet toujours des bips, chargez la pile pendant 12 heures.• Nettoyez les contacts de chargement du combiné et de la base avec un chiffon doux ou une gomme à effacer.• Voir les solutions sous "Aucun signal de manœuvre").• Remplacez la pile. |
| La composition-mémoire ne fonctionne pas | <ul style="list-style-type: none">• Avez-vous correctement programmé les touches d'emplacement-mémoire ?• Avez-vous suivi la bonne séquence de composition ? |

SOLUTIONS DU RÉPONDEUR

| <i>Problème</i> | <i>Solution</i> |
|--|---|
| Impossible d'entendre les messages, bips, etc. | <ul style="list-style-type: none">• Réglez le volume du haut-parleur. |
| Réglage d'heure/jour bloqué à 12 a.m. Mon. | <ul style="list-style-type: none">• Réglez l'horloge. |
| Répond au 10e coup | <ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que le répondeur est activé.• La mémoire est peut-être pleine. |
| Messages incomplets | <ul style="list-style-type: none">• Un poste était-il décroché ?• La mémoire est pleine.• Accidentellement enfoncé la touche PLAY durant l'écoute, interrompant ainsi le message. |
| Ne répond pas aux commandes à distance | <ul style="list-style-type: none">• Vous devez utiliser un téléphone à tonalité.• Vous devez entrer le bon code de sécurité.• L'appareil a-t-il raccroché ? Si vous n'envoyez pas de commande pendant un certain temps, l'appareil raccroche automatiquement. |

SIGNAUX DU COMBINÉ

| <i>Signal</i> | <i>Signification</i> |
|---|-----------------------------|
| Trois longs bips ou bips continus | Signal de recherche |
| Un long ronflement (sonnerie en fonction) | Signal de réception d'appel |
| Un court bip à intervalles de quelques secondes | Pile faible |
| Un long bip à quelques secondes d'intervalle (si vous parlez) | Hors de portée |

INDICATEURS D'ÉTAT DU RÉPONDEUR

Les indicateurs suivants indiquent l'état du répondeur.

| | |
|-------------------------|---|
| 0-59 | Nombre total de messages. |
| CL (clignotant) | Il faut programmer l'horodateur vocal. |
| -- | Répondeur désactivé. |
| An (clignotant) | Répond actuellement à un appel. |
| F (clignotant) | Mémoire pleine. |
| Six barres (clignotant) | Enregistrement de note ou de message d'accueil. |

CAUSES DE MAUVAISE RÉCEPTION

- Parements en aluminium.
- Endos métallique d'isolation.
- Conduites de chauffage et autre construction métallique pouvant bloquer les signaux radio.
- Trop près d'appareils comme un four micro-ondes, une cuisinière, un ordinateur, etc.
- Conditions atmosphériques, comme un puissant orage.
- Base installée dans le sous-sol ou au rez-de-chaussée de la maison.
- Base branchée dans une prise c.a. avec d'autres appareils électroniques.
- Moniteur de bébé utilisant la même fréquence.
- Pile de combiné trop faible.
- Hors de la portée de la base.

INFORMATION SUR LE RÉSEAU TÉLÉPHONIQUE

Si cet appareil provoque des dérangements sur la ligne et, par conséquent, sur le réseau téléphonique, la compagnie de téléphone signalera, s'il y a lieu, qu'elle doit temporairement interrompre le service. Si elle est dans l'impossibilité de le faire et que les circonstances dictent une telle mesure, la compagnie de téléphone peut immédiatement interrompre le service pendant un certain temps.

La compagnie de téléphone peut apporter des changements à ses installations de télécommunications, à son équipement, à son exploitation ou à ses politiques si la poursuite des affaires nécessite de tels changements. Si l'on croit que ces changements influenceront sur l'utilisation ou le rendement du téléphone, la compagnie doit donner un préavis suffisant pour permettre de maintenir le service.

Il faut aviser la compagnie de téléphone si l'on désire déconnecter son téléphone de façon permanente.

FACTEUR D'ÉQUIVALENCE DE SONNERIE

L'étiquette sous l'appareil indique notamment le numéro d'enregistrement FCC et le REN (facteur d'équivalence de sonnerie) de l'équipement. Vous devez, sur demande, fournir cette information à la compagnie de téléphone.

Le REN permet de déterminer le nombre d'appareils que vous pouvez raccorder à votre ligne téléphonique et qui sonneront quand votre numéro de téléphone est composé. Dans la plupart des régions (mais pas toutes), la somme des REN de tous les appareils raccordés à une ligne ne doit pas dépasser 5. Pour connaître le nombre d'appareils que vous pouvez raccorder à votre ligne, compte tenu du REN, communiquez avec votre compagnie de téléphone.

BON DE COMMANDE D'ACCESSOIRES

(OU APPELEZ AU 1-800-338-0376 POUR ACCESSOIRES SEULEMENT)

| DESCRIPTION | No. PIÈCE | PRIX* | QTE | TOTAL |
|-------------------------|-----------|---------|-----|-------|
| Pile de remplacement | BT-12 | \$9.95 | | |
| Adaptateur c.a. (blanc) | 5-2471 | \$15.50 | | |

Pour les achats avec carte de crédit

Nous avons besoin de votre numéro de carte de crédit au long, de sa date d'expiration et de votre signature pour traiter toutes les commandes par carte de crédit.

Inscrivez le numéro de compte complet figurant sur votre carte **VISA**

| | | | | | | | | | |
|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> |
|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|

Date d'expiration :

| | | |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
|----------------------|----------------------|----------------------|

Inscrivez le numéro de compte complet figurant sur votre carte

Master Card ou Discover.

| | | | | | | | | | |
|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> |
|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|

Inscrivez le numéro au-dessus de votre nom sur votre carte **Master Card**

| | | |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
|----------------------|----------------------|----------------------|

Date d'expiration :

| | | |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
|----------------------|----------------------|----------------------|

SIGNATAIRE AUTORISÉ

Assurez-vous que les deux côtés de ce formulaire sont complètement remplis.

Les prix peuvent être modifiés sans avis.

Total de Marchandise.....\$ _____

Tax de vente.....\$ _____

Nous sommes tenus par la loi de percevoir la taxe de vente appropriée pour chaque province dans laquelle la marchandise est expédiée. Des droits de douanes s'appliquent aux envois au Canada.

Utilisez votre carte **VISA** ou **Master Card** ou **Discover** de préférence. Ordre monétaire et cheque doivent être libellés en monnaie U.S. seulement. Pas de livraison contre remboursement ou d'argent liquide. La livraison de tous les accessoires est soumise à leur disponibilité. Si nécessaire, nous expédierons un modèle de remplacement.

Expédition/manutention..... \$ **\$5.00**

Montant total joint.....\$ _____

Envoyez le bon de commande et le mandat-poste ou le chèque à l'ordre de Thomson Consumer Electronics, Inc. à :

TCE

Électronique Grand Public, Service des commandes par la poste

B.P. 6419

Ronks, PA 1757308419

Nom: _____ App. _____

Rue: _____

Ville _____ Province _____ Code régional _____

Numéro de téléphone de jour () _____

INDEX

A

- Accès à distance 20
- Accès au répondeur par un autre téléphone 23
- Avant de commencer 4

B

- Bon de commande d'accessoires 31

C

- Causes de mauvaise réception 29
- Compatibilité avec les prothèses auditives 2
- Composition en chaîne à partir de la mémoire 16

E

- Écoute des messages 18
- Écoute du message d'accueil 10
- Enregistrement du message d'accueil 10
- Entretien général du produit 26

F

- Facteur d'équivalence de sonnerie 30
- Faire un appel 11
- Filtrage des appels à la base 17
- Filtrage des appels au combiné 22
- Fonctions de base du téléphone sans cordon 11

G

- Guide de dépannage 27

I

- Indicateur de messages 17
- Indicateur Phone 11
- Indicateurs d'état du répondeur 29
- Information sur le réseau téléphonique 30
- Insertion de pause dans la séquence de composition 15
- Installation Au Mur 6
- Installation sur bureau 5
- Instructions vocales 9
- Introduction 3

L

- Liste de pièces 4

M

- Mémoire pleine 18, 22
- Mémorisation d'un numéro 14

P

- Pour changer le code de sécurité 24
- Pour changer un numéro mémorisé 15
- Pour composer un numéro mémorisé 15
- Pour effacer des messages 19
- Pour effacer un numéro mémorisé 15
- Pour laisser une note 20
- Précautions à prendre 26
- Prise modulaire 4
- Programmation de l'horodateur 8
- Programmation du répondeur 8

R

- Recevoir un appel 11
- Recherche du combiné 12
- Recomposition 11
- Réglage du sélecteur de sonnerie 9
- Réglage du volume du haut-parleur 9
- Remplacement de la pile 25
- Renseignements importants 2
- Renseignements sur l'interférence 2

S

- Sélecteur de sonnerie 12
- Service après-vente 34
- Signaux du combiné 29
- Solutions du répondeur 28
- Solutions pour le téléphone sans cordon 27
- Système de sécurité numérique 4

T

- Tonalité temporaire 13
- Touche de voie 11
- Touche flash 12
- Touche volume 12

U

- Utilisation de l'économiseur d'interurbain 9
- Utilisation du combiné 21

V

- Voyant de répondeur en fonction 21

SERVICE APRÈS-VENTE

Thomson Électronique Grand Public du Canada, Inc. garantit à l'acheteur de cet appareil ou à la personne qui le recevrait en cadeau, que si cet appareil présente un défaut de fabrication pendant l'année suivant la date d'achat, il sera remplacé sans frais. Les frais de transport de retour sont payés.

Cette garantie ne couvre pas les dommages attribuables aux accidents, à une mauvaise utilisation ni à des piles qui fuient.

Si cet appareil ne fonctionne pas convenablement pendant qu'il est sous garantie:

1. Le retourner au marchand vendeur avec la preuve d'achat pour être remplacé.

OU

2. Retirer les piles (s'il y a lieu) et emballer l'appareil et les accessoires dans la boîte originale (ou l'équivalent).

— Le faire parvenir port payé (avec la preuve d'achat) et assuré à :

**Thomson Électronique Grand Public du Canada, Inc.,
6200 Edwards Boulevard
Mississauga, Ontario
Canada L5T 2V7**

Les dispositions de cette garantie s'ajoutent (sans les modifier ni les restreindre) aux garanties légales et autres droits ou recours prévus par toute législation applicable; pour autant que ces dispositions tendront à rejeter, exclure ou limiter toute garantie légale ou tout autre droit et recours, elles seront considérées comme modifiées dans la mesure nécessaire pour s'y conformer.

S'il est impossible de trouver un réparateur qualifié pour effectuer une réparation non garantie, écrire à :

Thomson Électronique Grand Public du Canada, Inc.
B.P. 0944
Indianapolis, Indiana, É.-U., 46206-0944

Joindre le reçu de caisse à ce guide pour référence ultérieure. Cette information pourrait être demandée s'il faut faire réparer l'appareil pendant qu'il est sous garantie.

DATE D'ACHAT _____

NOM DU MAGASIN _____

Modèle 26790
15433040 (Rév. 1 E/F)
99-51
Imprimé en Chine

 **THOMSON CONSUMER ELECTRONICS**

© 1999 Thomson Consumer Electronics, Inc.
Trademark(s) ® Registered
Marque(s) ® déposée(s)